

大漢公報

凡子貳千四百八拾三

夏曆歲次壬申年六月初四

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日呈閱無取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辦代理通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩曼亞鐵路車代拍電報不取電
費倘胞光顧請到安棧面商或直接函
商便妥

誰是促成日本擴大租界者

滄海

從最近的時代人物、大抵最顯眼無恥。
莫如府之高級領袖汪精衛。當寧粵分駐會
議未妥協時、你死我活我死你亡、雖珠江
下等蛋婦的脾氣、也恐不及。豈且含
作、好似妓婦之賣身於人客。梁任公二語
最好描寫：豈不是昨日之事昨日死、今日
之事今日生嗎。記者由美國初抵滬的時間
。中日正在磋商停戰會議、開了許多日。
若是談不接近、這好像上海長衫子裡的小
先生。人客正想開包、價錢講不成。現在
把淞滬停戰協定簽訂了、在中國方面、似不肯
打。這好像姑娘不肯和人客落夜、只肯
打個個。故此民衆方面、於無可如何中
。希望當局賣身不賣身。別給人客上手。
可是事實上當局先得很大的金貨。早已
失却貞操、吃不得紅燒豬了。唉、民衆們
何必紛紛去捉姦呢。

現在日本對華關係、面目猙獰很可怕。
彼對於日方停戰協定簽字後、在上海方面
的最大企圖、是由國庫會議而促成所謂自
由市。在自由市中設立日本租界。最近所
傳的「擴租界陰謀」即其先聲。

我們從日相齋藤的演說辭中、可以很明
白知道日方正在積極進行其企圖。據說、
「今次停戰協定、非但規定中國軍隊駐防離
上海、定實距離之地點、且在上海周圍停
止一切敵對行為、然停戰協定、不過規定
中日兩軍之停戰、而非確立上海附近永久
和平之恢復者。故維持此中外人數十年來
和平的努力結果之國際都市繁榮、須進登
步確立中外人能安居而營業之狀態、須進
為最緊要。因此之故、余頗期待日本政府
現在所希望。又於本年五月二十九日中國
同意成立之國聯理事會決議中、預想之圓
桌會議提早開會。而達圓滿結果」觀此、
他們很顯明地表示將在限制我國軍隊的駐
防地點以後、為所欲為。所謂進一步確立
中外人能安居而營業之狀態者、換言之、

就是開上海為自由市。又所謂「期待圓
桌會議提早開會而達圓滿結果」者、即是促
上海自由市的實現。一言以蔽之、便是貫
澈其「用兵上海之目的」。
唉、日方也不憚心自問一下。這壹次上
海不安的狀態、究竟是誰所造成、究竟是
誰破壞上海附近的和平、須知日本是主動
侵略者、中國是被侵略者、齊藤所說、祇
是厚顏、蠻橫、無恥罷了。那裡還說公理
呢。

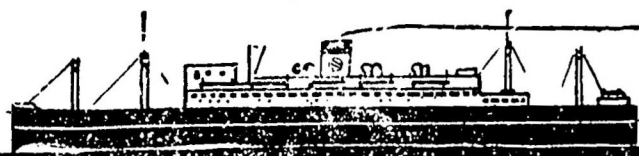
AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

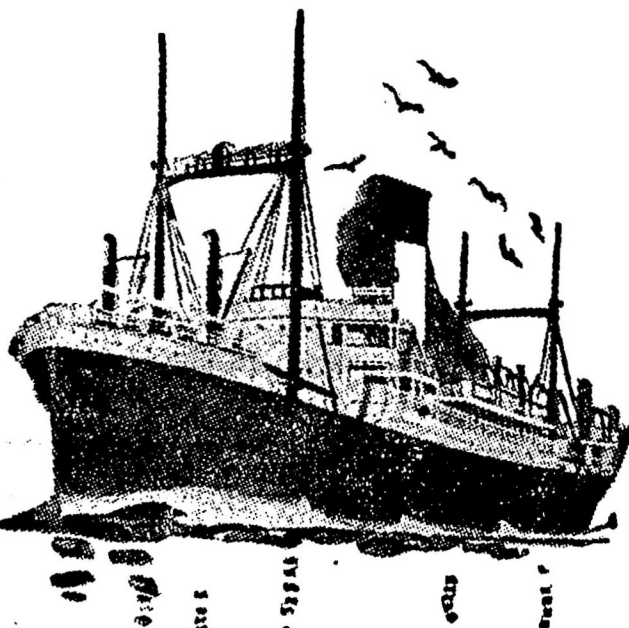
華客注意

本公司來往城埠及東亞之各總
統輪船、現已將大輪位位三等
三等客位。此等第三等客位舟
費往上海八拾元。香港八拾元半
。細小、第三等客房、則加取
五元。壹概第三等客房艙具有床
褥、空氣流通、燈火光明。現
又從新置有最近之有聲電影機
。總統船之迅速穩固。及其華
賓之佳美。為世界所著名
勿地慎總統 六月廿五開
企李端總統 七月九日開
他 輔總統 七月廿三開
者化慎總統 八月六日開

總代理馬駿安棧 瑞呈馬昌同利代理
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



新船消息
本公司為利便華僑回國起見於八月加添新
船餐斜士士號來往雲埠及遠東華僑歸國
者祈為留意焉

由雲開行	船名	到雲城埠
七月十八號	益臣	六月廿七號
八月八號	新餐斜士士	七月十八號
八月廿八號	千地利士	八月八號
九月十七號	布地羅士	八月廿八號
十月八號	臣	九月十九號

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天
以供搭客遊覽
搭客請於船期日前登天落船

船費
二樓五十五元
七樓五十五元

新船
期紙
印便
函索
即奉

號安均處理代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone Garden 6914
Victoria B. C.
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

欲維護爾家人——須開一貯戶
如華僑欲在某銀行開戶時有兩問題欲向之詰問○貯款於
銀行是否妥當○如欲欲積蓄同中國或寄款返家以贍養家人當
以何者為便利
貯蓄款項於寶路銀行其安
穩當無可疑義因有通訊處
及支行遍佈於世界各處故
本行能任各處依照標準匯
價而發匯單蓋本行經理大
宗匯款生意是以能開列最
相宜之匯價也
在滿地可、雲高華、及域多利等埠之寶
路銀行概屬有素之華人職員專
任接待華僑客
凡顧客有未明者當樂為指導無論環境若何應
在本行開戶適當貯戶為爾投資之初步不論在本行任何分
行貯款均能享受實效及有禮儀的慎重



醫衛大黃西

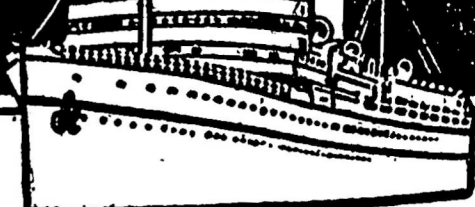
Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
花柳雜症及體恤會工人
意外損傷對於外科手術
尤為特長
醫館在打街夾維多利亞
街對面銀行樓上第五號
住宅電話 667-8703
醫館電話 Fair. 2238 X

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

司公船輪亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

率隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后六月拾八日		
坎拿大七月式日		
俄國皇后七月十六日		
日本皇后七月卅日		
亞洲皇后八月十三日		
坎拿大八月廿七日		
俄國皇后九月十日		
日本皇后九月廿四日		

太平洋客務總司理司徒施佈

地址信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

德法代表將妥協說

瑞士國洛桑城七日電。出席本處經濟會議之德法兩國代表。即德法兩國內閣總理披彭與赫里歐兩人關於賠款問題可望妥協。是日伊兩人雖繼續會商。但明日可簽訂一合約云。

本埠新聞

達權社集議佈告

啟者：本社準于月之吉號。卽星期四日下午九點鐘。開全體大會。有事待商。仰各昆仲與職員。依期撥冗蒞會。共同表決進行爲盼。此佈。中華民國廿一年吉月吉日。達權社啟。

●危牆壓傷三工人
昨日下午四時廿五分鐘。有工人四名。方在矢麼街來佐治亞街附近拆毀磚牆。不料磚牆偶然傾陷。致工人三名被牆磚所壓。皆受重傷。昇入公醫院調治云。

●匪劫案又有發生
在片打街西六一九號之西人(好食)餐館。於今朝五點鐘。被兩名西匪入內。由一匪去手槍向侍役指嚇。其餘一匪則由銀箱取出現款八拾四元。兩匪即乘自由車而逃。在區馬街八九二號之日人商店。於昨晚十點廿分鐘被兩名西匪入內行劫。劫去現款五元。然後逃去。

●加士連油價漸增
本埠各加士連站。今朝開始增高加士連價。現下每加倫價已爲三毛二。比昨日之價增多兩仙。各種加士連發行公司之執事。今日仍未能宣佈加士連增價之理由。本埠市民及用大幫加士連之各工藝家。已皆聯同反對。市商會將於今日會議討論問題。城埠市民已聯同上書加政府勞工部大臣哥頓氏要求調查加士連增價之原故云。聞美國太平洋岸壹帶。亦報告加士連無故起價。

●由滿來雲飛機中途損壞運到
本埠飛行家朗奴氏、市朵姆氏。於是星期一
朝晨早。由滿地可埠起程。圖於翌日間
飛抵本埠。因途中阻碍。至昨日下午方飛
抵本埠之矢埃嵩飛行塲。惟實際在空中飛
行之時間祇廿四時零十五分鐘。爲貫加拿
大飛行新紀錄。並爲不取道美境飛貫全加
之第壹次。據兩飛行家稱。由滿地可起程
後。飛至失比厘埠。遞油管崩脫。致不得
已降下離該埠之英里。級巴卡列埠。修整
後再起程。途中在科威廉。及溫汝辟埠停
泊上油。至雷振打埠遇大霧。惟再冒險起
程。星期二日抵列必治埠。上油後取道鴉
巢徑過落機山。抵加蘭搏埠。至昨朝起程
來埔云。

各埠新聞

◎都城公堂開僑恥紀念會

都朗度函。本埠致公堂於昨一日下午二時

開演說大會、紀念七一僑耻。屆時各昆仲僑胞齊集。首由主席陳治安君搖鈴開會。請全體起立。向九畿國旗行三鞠躬禮。旋即宣佈開會理由。繼請王君華進發臺發揮。將四十三條苛例畧述。挑選其最不公之例。對衆解釋。繼而勉勵吾僑。當發奮爲爲繼雄。而苛例不打自消也云云。旋請羅景耀。楊俊臣。周惠振等君。次第發揮。均痛言吾僑之到處受外人之虐待。皆因國弱。外交無能。致令吾僑受此虐待。倘吾僑不發奮圖強。聯衛共濟。未來之苛例必更接踵而至云云。每次演畢。掌聲達於戶外。時已五點。旋告散會。

◎邦人又發生家庭慘劇

都朗度函云：本埠華人許文。向在皇后街西
端八〇五號營衣館業。前數年。許文憑媒
娶妻高華埠某家女爲妻。愛情頗篤。詎近
改月來。兩人因意見不合。常受主母語。

妻在衣館內不知如何。竟發生左右。許文與其劇烈：許文一時盛怒。持一肉刀將其妻刺傷。然後自行刺擊。兩人受傷仆地。後由鄰人發覺。急召警將兩人昇往醫院施救。據西報載稱：是日許文出外賭番攤。連戰皆北。懷恨回家。及至下午六時。許文因小事與其妻衝突。竟持肉刀向其妻猛刺。其妻受傷二刀。帶痛奔出。門外呼救。鄰人聞聲馳至。見華婦鮮血淋漓。遂急召警至。當時許文連刺四刀。當時仆地。及警員向自其腹部連刺四刀。當時仆地。及警員圍至時。見兩人身受重傷。警員遂召警車

將兩人車至醫院施救。警員並召華傳譯員至醫院詰問慘案之原因。惟許文不肯供詞。○醫生見兩人傷勢頗重。遂立即爲之剖割施救。至夜深見兩人狀態甚好云。

又據西報載稱：許文夫婦狀態。今晨頗有起色。兩人傷勢。以許文較重。直至昨日晨早。醫生謂其有性命之虞。惟今晨則大有起色云。警員昨日又往許文之衣館調查。○發見許文之妻之衣服俱裝在皮篋內。似欲與許文離居之狀。警員現在未控許文於

案。至其痊癒後控其欲謀殺妻云。

●礦口崩陷華工一死一傷

雲高華島巴崙埠六日電：華人楊裕。向在加拿大煤炭公司當工。於是星期一朝。方在第四號煤礦工作。忽被礦石崩陷。因內悶死。其同伴周鴻則受傷。昇入本埠公醫院醫治。昨日當局在本埠開堂查驗致死原因。由陪審官判決楊裕確因遇險斃命。據礦工頭等供稱。死者與其受傷之工件。方在礦內修整要斷之木柱。礦石忽然崩陷云。(人名俱譯音)

●值拿鎗斃騎差之西匪

沙省沙市加寸埠七日電。騎差老路氏。於是星期最早被匪徒鎗斃。於是數日後。曾

有騎差大隊往老路氏被鎗斃之區追緝兇手。昨日全日在本埠東之連羅區搜獲三匪不獲。後接到附近農場報告。謂於星期二晚。曾有西少三名。到其屋求食。食後向西步行而去。騎差今日已轉向山林間搜尋。深信三西將不久被擒。現下又有飛機在空中巡察匪踪云。

●強迫自由由車買燕梳將實行
城埠六日電。省政府內閣。昨日通告。謂已確定今年九月一號。爲開始實行強迫自由由車買燕梳之期。蓋安省及其他各地擬行是例者。已皆定該日爲實行之期云

●聖壘查冊潮由僑蠶作祟
聖壘訃。居留此間之華僑。向無搜冊之恐。慌。不圖近日有僑蠶某類。因世情冷淡。毫無振作。舍國體而不顧。暗中函告美京工部。捏稱本埠常駐之移民局員與一華人有約。每將埠中無冊者勒索以充私囊。查該僑蠶用意。冀工部將局員革職。望自己得充移民局傳譯職。則飯碗問題可以解決。惟工部不爲所惑。局員依然不動。該僑蠶

冊。此次搜冊之人員，乃美京工部次長協同數人日夜工作。夜則乘自由車，暗查各先衣宿是否日間之人。然後日間大吏時時搜

若非原主。則追查三四次。事從無冊紙。者及各華商妻處入手。此等手段。經該僑領。蠶作崇以來。共拘五人。擅烟。鍾炎二人。早已用現款保出。鍾濟。聶安。因失業過久。無此能力。現未釋放。梁榮則經由律師辦理。遲半日始放回。惟仍須工部批覆云。

籌寄船費。始得歸國。同行者其女婿饒榮
。亦九江人。又有李隆德君。台山人也。
是致公堂昆仲。據述此次逃出。係最末次
之火車。因工黨罷工。再遲壹日。則火車
停開。不能逃走。現在磨詩耀埠。僅剩老
華僑一人。其生死殊難料。其餘或捕去。
或被殺或逃走。彼等親眼看見。排華黨殺
死華僑三人。彼等今次所以能逃出者。係
藉教會保護之力。在該省總督署討准人情
放有主路。否則已同歸於盡。因非華僑

仇視華人。不祇收沒財產。兼且陷害性命。先與華人斷絕交易。不許賣伙食與華人。故雖有錢。亦不能得食。可謂慘極矣。關氏與其子女女婿。及李君等。昨星期五日在大埠趁晨臣總統船回國。以上皆其所述。特記之。以見墨國排華慘況之壹斑。

●舍路球場起火之原因未查出

美國舍路埠六日電。本埠消防隊偵探家。今日報告。謂於是星期一。本埠棒球場火燒後。曾經詳細調查。並不能決定起火之原因。惟深信是因觀球者誤投烟仔於木座位置上所致。火燒損失達七萬五千元之多云。

●斐律賓人作証反覆

美國舍路埠七日電。於今年四月拾六號。

有斐律賓人三名行劫華盛頓街二二一號之華人。後當局拘拿嫌疑犯三名。將提審時。有斐律賓証人廉柏高氏。不允供稱曾見三名被告行劫。現該斐律賓証人已被拘押以妄誓之罪。據當局律師稱。被告於劫案審畢後。曾自認因恐被劫案嫌疑犯害命。不敢供証曾確見三嫌疑犯行劫華人云。

辦事所喬遷廣告

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
逕啟者本開設辦事所經有拾載兼代
理各種燕梳已有七載矣現由燕梳總
行委托全權與弟簽燕梳紙近因辦事
所離華區太遠故以遷移茲特將辦事
所遷往佐治街東門牌貳百五拾六號
照常辦事現增設婦女通事部(主任
吳慕常女士恐遠近僑胞未及週知如
各僑胞或有委託辦事或購各種燕梳
者請照以上西字門牌前來隨時可以
接洽敬祈留意

蘇沃謹啟

Dai Quon Rooms
 100 Fender St. E.
 Vancouver, B. C.

◎大觀旅館新張廣告

本旅館設在雲高華埠片打街東門牌壹百號名目雖然依舊惟內容裝修及傢私什物俱行重置一新對於煖汽熱水極為充足且位居華埠繁盛之區出入買物尤為利便今當新張伊始取價從廉倘蒙僑胞惠顧定必歡迎而優待之仰為留意幸甚

司理人 高明德 謹啓
 馬麟閣

南昌公司
Nam Chong Co.
33 Pender St. E
Vancouver, B. C
Phone Sey. 4217

雲高華

本公司爲擴張營業：將南昌遷往參拾
三號門牌：從新組織：專選辦祖國雜
貨：瓷器、糖菓、文房用具：正地道藥
材：各號馳名膏丹丸散：式式俱備：
及接製各項丸散：工精價廉：如蒙賜
顧：無任歡迎

醫生楊金樹自製各種丸散藥水寄售
電話 詩麼四貳壹七

司理周振河謹啟

機器齊備之洗衣館出售地濶七拾六尺除洗衣館外另有兩層之大樓在內生意極好取價從廉請向下列業主之電話或住址相商欲面商者請於上午九時前或下午六時後前來均

可

979 Tenth West, Room 11, Phone Bay. 3163-R
或與經紀馬頓氏商量亦可其名與電話如上
Mr. E. P. Mardon, (Agent) Seymour 2696

◎洗衣館出售

◎請買好麵包

麥紀雲麵包有限公司
McGAVIN LTD. (Bakers)
2106 W. Broadway, Vancouver, B C.
Phone Bay. 720

本公司開辦於雲埠約拾年間：所製之麵包及各種西人餅食：貨真價實：為加拿大最好者：久已為衆所稱許：茲為招徠華友生意起見：特聘馬長宗君 Edward Mar 為經紀：往與各華友男女士商接洽：務希留意賜顧是荷：

啟者弟志在旋東願將西人雜貨生意架物貨品全盤招頂本
店消流茶糖得獲厚利鋪位得宜生意獨市鋪租又平生意又
旺凡屬同志之人欲享天然之利駕臨面議

大富由天 小富由機會

1309 Gladstone Ave. Victoria, B.C.

本人盧華告白

幼薄柔軟

確爲最合煙紙：使
自捲煙仔者捲煙較
快及有興：此煙
紙用重圖冊式裝紮

ntecler
ETTE PAPER
用 合 眞

鐘的卡
煙仔紙

Ch
CIGA

地址：舊日花旗酒樓

花旗

營業：時間日夜不停

電話：詩磨三六四五

(飯)

(店)



◎訃文

不孝男祺文等侍奉無狀痛遭
家嚴彰考黃公府君不幸于本月二日以病終于皇家醫院
享壽七十六歲祺文等親視含飲遵禮成服謹擇本月七
日(星期四)下午貳時假座續李維街夾片打街角協和
感教會舉行開喪禮扶柩歸土忝屬
親誼哀此訃

正主席	劉佐臣	副	黃恭洵
正中文書記	周憲煜	副	黃荔民
正財政	馬心慰	副	周煥家
正外交	劉重平	副	馬立綬
正監督	馬允政	副	楊漢三
正議院	黃擴昭	副	許恢遠
幹事科	馬宗孟	副	馬心民
	黃寬培	副	鄭續橋
楊居賢	曹咸	方振廉	陳廣超
黃先求	黃槐	黃信棟	黃理運
馬炳恒	關位	周家觀	楊隨興
余炳梅	陳芬	梁逸邦	周憲潤
黃芳傳	胡連富	馮業沙	周明
核數員	廖芳	馬祿	庶務員
天寅比幹事	馬啟政	馬輔政	黃錦鏡
葛汝幹事	黃華謀	董杞才	七號幹事
			馬俊德
			周國慶
			林華
			黃煥揚
			黃基陵
			鄭準
			胡鉅
			馬世任

五洲大藥房新貨奇物特別廣告
ENG CHOW COMPANY 104 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

雲高華
常有壁架 高亭 歌林 遠東 中華 大中華 狗仔嘜
七大公司唱碟發售 目錄印備 函索奉寄

奇異水
凡各科初起 用棉花蘸之 即將瘡頭打 消如風濕 痛如肉麻 癢如蟲行 五分鐘止痛 心胃氣痛即 服即愈功效 神速不可思議 批發相宜

海波藥
清血 解毒
專治男女 號衣黑墨水每罇三毛五
傳染梅毒 號衣紅墨水每罇五毛
淫熱內蘊 殺木虱藥粉每盅三毛
飲食減少 殺狗虱藥粉每盅三毛
睛線不清 癬疥瘡癩
皮膚瘡爛 婦女子宮
發炎及赤 白帶等症
服之立效 藥性和平
功力安速 正本清源
世界第一 純正藥品
朱去非立止鼻血散
每包五毛

加拿大 人人爭看 譽滿全球 戰勝暴日 救國英雄 蔡廷楷將軍偉像。身披戎衣 英氣勃勃 畫有顏色。題有像贊 長三十寸 闊廿一寸 上下有軸 利便懸掛。每幅二毛五。
○新發明醫布藥水
此藥水為大工藝化學家所發明 能洗脫衣服上鐵銹。墨水。油跡。各等污點。功用神妙。不損衣服。不變顏色。誠為業洗熨者必需之品。凡衣服無論係絲綢。羊毛。棉布。皆同一用法。惟有顏色之衣服。則須先將摺在內邊之衫角。以為試驗。若係易脫色者。則用藥水後。須立即加亞摩尼亞水洗過。可免脫色也。每筒五毛

大罇 五毛
中罇 三毛
小罇 壹毛
住家電話 Fair. 3445Y
比布標文披露

大攝影 朝朝八點 十點半鐘
Yueh Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

揭曉期 在六月廿 號揭曉 凡在本館 揭曉期內 領到影 照者 領到 影照 領到 影照 領到 影照

大贈品 光顧不論 大小均贈 救國英雄 像章一 以留紀念
大減價 現銀三仙 凡光顧 大小均 贈送 救國 英雄 像章 一以 留紀 念




萬應搜骨丹
Yew She Nam Co. 934 Stockton St. San Francisco, Calif.
本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇凡患骨節疼痛手足麻木腰膝痠痛筋骨痠痛等症服此丹後立見奇效此丹係用名貴藥材製成不傷胃氣不損元氣誠為治骨節之聖藥也
◎三鞭補腎丸 每盒五圓
◎止癢一掃光 每盒壹圓
◎萬應風濕膏 每貼五毛
◎忍精久戰丸 每樽五毛
◎五淋白濁丸 每盒四圓
◎諸般癰症丹 每料貳圓
◎珠珀白藥膏 每盒壹圓
◎止癢癢草藥 每包六毛
◎男女交合丸 每樽五毛
金山大埠姚樹南藥房訂

片蘇溫尼亞旅館
氣候涼爽適宜 房室窗明几淨
華客惠然肯來 居停敬謹俟命
在喜市定與卡路街夾角 電話詩摩六六四八
Hotel Pennsylvania
412 Carroll St.

北京酒樓
雲埠華區最大最好之酒樓是
每日午時開市至晨三時
電話詩摩一二三五
請飲衛生素橙水
Cross & Co. Fair 1173

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、墨、及學校用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co. Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華大藥房
Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.
花柳聖藥 金耳環 茵陳跌打 正解胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫藥學堂 李錦傳內外方脈 雲高華安和堂 參茸藥材發行



○雲
○埠
○天
○生
○堂
○廣
○告

敗者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠不能就醫者請將病原註明付來定然配症製藥從速奉上以應回春

◎壯陽續嗣丸



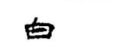
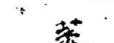
如買大盒者贈送種子靈丹壹小罇
小盒者贈送種子靈丹壹小罇

陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。堅而且大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。

壯陽續嗣丸服法

嗣午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交

店貨雜生萬廣
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co.

薤白 茺蔚 白芥 紫菀





業農產者注意
欲種好瓜菜種
請幫襯廣萬生
矮脚紹菜米
矮脚白菜米
潮州芥菜米
白花芥蘭米
雪白蘿白米
芫茜松好米
冬瓜節瓜仁
苦瓜升瓜仁
荷蘭荳米
豬腸荳米

欲想飲好加啡茶注意

啟者本公司設在煮市擺街(即)乞慎比公司
對面專辦著名頂親咖啡發行取價從廉照華
英文來函或親臨均特別大減價計算祈爲留
心免失機會 另有大幫特等鈕羅字號咖啡
每盅一磅庄現沽銀五毛隨時電話貳二七三
送上 電話 2273

空軍要聞近記

此次空軍關於閩贛剿共 除北路方面 已派有第三隊機 及東路方面 派有第四隊機外 連日報載空軍司令黃光銳 加調第二機隊丁昨餘 率各機入閩 參加剿共 記者昨晤丁隊長長紀徐 叩以率機入閩期 據云本人率機入閩 實未奉有明令 但本隊之動員剿共 時刻均有準備 飛赴何處則現尚未有指定云

又函 十九路軍已決定南下入閩 今

○明 日即誓師分批開拔 在滬參加宣戰力抗暴日之飛機第六中隊長黃毓沛 昨特向寧府請纓入閩討共 昨卅

壹 日記者據空軍司令部消息 黃

整裝準備隨同拾九路軍南飛入閩
長計開一閱已得軍委會核准
頃黃司令光銳已接得黃南飛來電
告磋商與此間各機隊入閩剿共軍事
之聯絡并請此間就近接濟該機隊之
軍實以利戎機查該機隊黃白飛機
拾一架均有城咕戰鬥機兩飛時將
直接飛赴汕頭降落設第六中隊行營
云又空軍第三中隊副隊長曾澤棠
因嫌疑被捕各情迭誌前報惟據社
會上傳說有謂已准保釋者有謂不
准保釋者更有謂已派員遞解出境者
記者為求明瞭此中真相特赴第壹
集團軍總部軍法處調查據某科員稱
曾隊副已由黃司令光銳銜空軍全體官
佐之請呈請陳總司令准予省釋聞
總部據呈後已指令空軍司令黃光銳
大致謂候查訊明確再行核辦等語
觀此則曾隊副固未釋放亦未出境
概可知矣

林安 乘機來粵 晉謁陳總司令濟棠
協商聯絡剿共事宜 本棧趕緊回湘
覆命 且曾起航 因天氣不佳 雲霧
重疊 尤以粵北九峯山 高聳七千餘
尺 雲霧更爲濃厚 飛越殊難 故而
折回 現聞於三日內 如天色放晴
即行乘機離粵返湘 緣前晚黃氏復接
何總指揮電促 不能再事淹留 昨午

上海郵潮發生後 粵省郵政儲金局即發生擠提 該局爲應付需要起見特規定限制提款辦法 頃查上海郵潮現告解決 惟本省之郵金擠提仍然未息 查昨廿七日上午該局約有百餘人在局內聽候提款 擠擁不堪 記者據該局中人稱 上海郵潮業告解決 本省之郵金擠提潮 想日內便可平息云

心田織造公司

▲接續減價大平特平
 ▲各樣衣物仍舊八折
 ▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
 啟者弟昨接外埠友人來函署云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及
 爲經紀顯係有人假冒本公司名義各僑親行騙無疑本公司現爲杜絕弊端及追究該事起見特登
 報追究如有僑胞親能將該棍徒姓名及中西文收條憑證肯到衙門指證確鑿以候定案者
 花紅銀五百元正 決不食言 此啟
 ▲買客注意
 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔三毛
 如有零碎贏餘衫到之日如數奉上
 W. Samien Co. 103 Pender St. E Vancouver B.C. (Can. Sec. 5971)

僑胞振興國貨
請飲好酒
皇家酒房有賣

啟者本酒庄開設于天津上海經有七十餘年所製各種色酒藥酒濃潤醇厚久爲飲者賞識是以銷流祖國各省及南洋各埠者爲數甚多而僑胞之購飲者莫不讚爲名釀大加歡迎得此不詩省皇家酒房爲利便我僑胞起見特向本酒庄辦到大批玫瑰露伍加皮酒僑胞欲飲美釀乎請爲留意賜顧藉以推銷國貨挽回利權亦本庄之厚望也

正原庄裕慶永玫瑰露
五加皮酒每樽壹元五毛

天津裕慶永酒庄啓
上海

啟者本堂現購置樓宇壹座在于飛矢役街門牌貳百壹十六號現裝修告成訂于吉月拾吉日卽夏歷六月拾四日舉行番選榮陞

五祖典禮屆期統請各埠
致公總分堂
暨各昆仲依期蒞助慶指示壹切曷勝榮幸
達權總分社

Chee Kung Tong 216 Pacific Ave. Winnipeg Man. Can.
宛城致公堂同人敬啟



**Ferguson's
Fine
Footwear
414 Hastings W.**

◎化嘉順公司
大帮靴平沽
皮好而軟硬適宜：照舊日平價：
每對沽銀五元
地點：……喜士定街西四壹四號

◎介紹英文新書

本市西人探瑪氏：近著有壹英文小冊子。名「日本爲東亞之鯨魚」：又爲加拿大之威脅。此書題跋文句對吳淞砲台守軍力抗日賊事。表示敬慕意。書中內容敘述：日人對比拿大之野心。令白人讀之。觸目驚心。凡惡日賊侵畧我國之愛國同胞。宜購此小冊子壹卷。以遺贈西友。以減少白人對日之同情爲幸。探瑪氏曾託本報代售該書。每冊取價貳毫五仙。特爲之介紹。請速來購。 本報營業部啟

收賬妥捷 交銀迅速
商家保護聯會有限公司
有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八 喜士定街西五
一〇 房號四一六
無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠
皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
610 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

◎徵收加屬洪門第吉
次懇親會費通告
爲通告事照得加屬洪門
第吉次懇親會定期九月
十八號在第一區叨呖埠
致公堂舉行根據向章每
君額捐懇親會費壹元惟
第一區乃懇親地點所在

則該區各分堂會員每名額捐二元正查懇親代表會爲本屬最高級機關堂務興革規章改良均資於是堂務發達即會員之榮切仰遵即將費繳納以資會用而策進行本堂幸甚

全加致公堂總辦
事處啓

民國廿一年四月廿日

啟者本會前憤日賊兇橫侵我滬濱經
大洋壹千四百元滙回拾九路軍蔡廷
蔣光鼐戴戟二將軍藉資犒勞而壯聲
茲接蔡將軍由滬來電覆謝特將該電
譯錄如左俾衆週知巴崙華僑洪門
日會鑒滙來大洋壹千四百元已收受
勝感謝四月五日上上海蔡廷楷叩

內外科全科
醫生
黃慎余

統男婦孺外內全科花柳症

白濁跌打傷筋氣濕痺風
柳濁打傷氣濕風痺
入疳刀駁咳嗽鵝喉
骨傷骨療喉痺癱脚
愈

各症
限日
全愈

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

本公司採用土

華埠 (棧) (和) (美)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精技
迎小口廉色製月
光各久之腊

●馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元
 ●戰必勝丸 每盒三元
 ●始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
 ●花柳入骨搜毒丸 每樽五元

花柳花柳
 治諸苦安舒有
 論以功同錫使
 德一不致酒
 具修補品
 三鞭補腎丸
 必係諸大人口
 係真與世相交
 會試後和時既

濟世慈航

The illustration depicts a traditional Chinese boat on a body of water. On the boat, a large bottle of 'Jishi Cihang' medicine is the central focus. The bottle has a label that reads '濟世慈航' and '三鞭補腎丸'. Below the bottle, there are several boxes with Chinese text: '勝必廣', '花柳扶元搜毒酒', and '九龍補腎丸'. A man in traditional attire is standing at the stern of the boat, holding a long pole. Several other people are seated or standing on the boat. On the shore, a group of people is watching the boat. The background shows a simple landscape with hills and a cloudy sky.

總發行所金山大埠生行藥房
KAY SANG HONG CO
 843 Clay St., San Francisco, Cal. USA

加拿大各埠代理處均有發售
 寄藥郵費 買者自理 藥目印便 函索即附

1914

陽陽堂

HOP SANG AND COMPANY

行發寶樂生合

合生寶發行

合生寶發行

加屬

治癰聖藥

Singer Bros Drug Store.

Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本藥房代理 (KOHJO)

治乾癰濕癰與及皮膚濕毒
藥膏奏効如神用過者毋不
口碑載道贊爲聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹盅能愈
久年頑症須用三幾盅必能
醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

告白欄内各書籍八折

電話 矢磨貳八八九
目錄印備
函索即奉
電話矢磨二八八九
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造鐵儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣利虫藥水農家云云其效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷鑒焉

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
(電話) 二七〇四 Phone: Secy. 3705

明和鐵行總理黃昭立啓

華埠 館旅來寶
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

電話詩磨五二六
 本旅館同謹啟
 賚來旅館
 片打街東
 樓高五層
 被褥鮮明
 四時順應
 暫住聽命
 往來利便
 僑胞賜顧
 設在雲城
 二五八號
 房間百二
 冷熱水龍
 常居亦可
 租價克己
 向所讚稱
 格外歡迎

都朗陳馮兩姓械鬥

恩平縣屬第五區都朗鄉 爲馮陳兩姓
聚族而居 陳姓約佔七千餘人 其子
弟久與馮姓不睦 積怨甚深 兩姓子
弟均無往來 去月初 馮姓有農民
陳永波 因放竇水開耕 爲陳姓無賴
所阻 糾同十餘人 將永波毆至重傷
及將其耕具搗毀 事後陳姓族人據
報 即于翌日糾合族內子弟百餘人
馳至馮姓田隴中逢人便毆 馮姓子
弟數百人 在鄉內聞報 持械出而抵
抗 陳姓亦率衆千餘人 還槍抵禦
雙方遂即械鬥 戰約壹小時 馮姓有
數人被擊傷 鄰鄉警衛隊即派家馳至
彈壓 詎馮姓竟誤會該隊扛幫陳姓
將數名繳械 該區公所據報後 以該
鄉因小事械鬥 即報由防軍派出軍隊
壹營馳至制止 並將肇事爲首數人拘
捕 責令不得再行私鬥 受傷數人
靜候調處解決 惟兩姓子弟現仍暗中
準備 縣政府據區公所報告後 即于
十三日派委員前往調處 責令息爭
壹場械鬥風波 尙未了結云

石灣屠店醞釀罷業

南海縣屬第十區石灣 向無屠場設
以故宰豬牛各店 任意吹水 公
十一區分局陸怡良 微有所聞 日
恐商人私宰病豬牛圖利 爲重市氏街
生起見 於昨派出稽查 四出搜查
各屠店 並取緝吹水 但各級警長向
無此等之學識 不能辨別何爲病豬生

三江六命七屍案近訊

江門函新會三江鄉沙坪里趙鰲
被兇徒挾仇一家六人均遭殺斃
業由該鄉警衛隊將各嫌疑男女犯七
人呈解縣政府并經縣府提堂審訊
現據該鄉公所副長趙槐廷述該鄉
殺案情形有爲前各報所未載者茲

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲高華數十年，端做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售，向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列嶺，
 充資本兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收斂、
 者食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒二元
 凡有腎虛夜多小便、
 者食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫
 痃、芒菓食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保身平、
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁，雖極痛，若
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P.O. Box 634, Leithbridge Alta.

正
國中
水
日日
眼
鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡價錢由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倫不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由六元起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒石珠
耳環每對由八元半至拾
貳元正花旗飛鷹貳元半金錢鉤每對由

瑞英昌廣告

啟者：本號開設雲城，歷聘名師，蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大帮上等正頭：加鴨妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝各界僑胞盛意。謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 高林德 謹啟

雲高 廣 裕 隆 上埠

Kwong Yee Lung Co.,
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
 大平特平
 尤其是
 新到大幫
 正頭
 增等
 城正
 絲絲
 苗苗
 占苗
 靚靚
 靚靚
 貨中之靚
 平之中更平
 司理關崇穎啟

[illegible]

周代代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 豔
批發達全 球

存心軒曹統新
 (處飢通軒本)
C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
來函取閱便寄
軍醫曹統新
內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行
造來大帮丸葯注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連賣帶送各葯于左

四鞭固本丸	每兩一元五	養心生血丸	每兩壹員二五
固本衛生丸	每盒一元四	大造補腎丸	每兩壹員式五
大補氣血丸	每兩一元二五	補腦養心丹	每兩壹員式五

凡購上列之葯五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀
送五元買多過五元或全料者照加派

另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟

敢者弟因整屋上大面釘星鐵爲簷樑爾失慎由高墜下適撞
正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言
狀幸遇曹統領先生住在本埠督令其子容樞容洛其孫燦燦
沛率按日履店敷藥堅住其破骨用藥之後固無痛苦消腫極
快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片
言登諸報端恭頌曹府醫鉢真傳並爲受傷者介紹

萬羅生埠 和生藥店尹如發
Wo Sang 711½ N. Alameda St. L A Cal.

◎垂危遇救

敗者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是備醒曹統新先生馳救指定為中風灌以救急萬靈丹並吹鼻即噉立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

黃其全 謹識 庚午

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕卒未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延韓曹統新先生診治判爲漏胎症內服養胎之劑外用溫煖之湯其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此惠全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edw. Dong 1135 E. 21st St. A. Cal
 青排泰

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生癰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之哩也謹登片言以鳴謝悃并介紹患癰諸君知津求藥焉

Kwong Wing, 270 Pender St. Vancouver B. C. Can.

馮榮詢叩

雲哥化活生參茸藥行經理

(五扣五)

四日間走羊石：蕩漾鏡：而至於港
：抵埠時金島西墜矣：十里洋場：
萬家燈火：一時狹隘之氣：爲之漲
盡：停鞭有處：旣賦登樓：少卻征
塵：曾記空腹：惟是了然寡儔：徇
徇裙帶之路：爲晚餐也：而曩日所
遊：今非昔比：魚鱗雜沓：猶似夢
迷：行行重行行：已忘遠道：見一
崇樓矗焉：欲干雲霄：電燈輝煌：
幾同白日：塗曰大同酒家：長安之

叁元至八元

八元
十元

爲配方付上。至藥則款項先惠。

（七）胃口思食否
（八）腹部脹痛否
（九）大小便通利否

Co.
Ont.
Que.
Kee Co.

eg. Man.
Co.
ps, B.C.
Sask.

家自有墳塋：何須鄰里報書：答曰：張紉屬流：今已滅：月明孤枕憶疏鐘：巾箱中有五經：檢閱既便：且更：（未完）

雲華太平洋紙公司
宛地辟埠達權社啟
Dart Coon Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can.
民國廿壹年七月四號

版